



**GRATTUGIA
ELETTRICA**

ISTRUZIONI D'USO

AVVERTENZE DI SICUREZZA



ATTENZIONE!

Attenzione! Leggere le istruzioni prima dell'uso. Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico per le funzioni indicate nel presente manuale. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allor-ché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la

spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di

istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato. **Attenzione!** Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio.

Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni e custodire in luogo asciutto e sicuro.

L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.

Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche o lavandini pieni di acqua. Non immergere il corpo motore in acqua e non metterlo mai sotto un rubinetto d'acqua

corrente. Non far mai funzionare l'apparecchio senza alimenti. L'apparecchio non è concepito per esser usato continuativamente. Far raffreddare l'apparecchio sempre per qualche minuto tra un utilizzo e un altro. Attenzione: spegnere l'apparecchio e scollegare l'alimentazione prima di cambiare gli accessori. Se l'apparecchio è in uso o collegato all'alimentazione, non toccare mai le parti in movimento. Non rimuovere mai il coperchio dell'acces-

sorio montato sul corpo motore mentre l'apparecchio è in funzione. Se presenti, prestare particolare attenzione quando si maneggiano le lame taglienti o i rulli ed in particolare quando si estraggono o durante la pulizia. Prima di inserire gli alimenti accertarsi che abbiano temperatura ambiente. Non inserire alimenti caldi. Prima dell'utilizzo lavare le parti a contatto con alimenti. Non usare l'apparecchio se il rullo rotante è danneggiato.



GRATTUGIA ELETTRICA

ELENCO COMPONENTI:

1. CASSETTO RACCOGLITORE
2. PULSANTE
3. PRESSA
4. SUPPORTO RULLO
5. RULLO
6. CORPO MOTORE
7. CALOTTA ANTERIORE

Attenzione. Assemblare gli accessori interni seguendo le istruzioni

ISTRUZIONI PER L'USO.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, si consiglia di lavare il rullo e il cassetto;
2. Disporre l'apparecchio su di una superficie stabile e lontano da fonti di calore;
3. Assicurarsi che il contenitore sia inserito in maniera corretta sulla parte frontale della grattugia;
4. Inserire la spina nella presa di corrente.
5. Sollevare la pressa della grattugia inserendo al suo interno il formaggio;
6. Abbassare la pressa e tenendola premuta, premere il pulsante laterale per attivare la grattugia.

7. Non utilizzare l'apparecchio per più di 3-5 minuti consecutivi.
8. Terminata l'operazione, estrarre il cassetto e prelevarne il contenuto;

SMONTAGGIO DEL RULLO DALL'APPARECCHIO.

L'operazione di smontaggio è molto semplice, ma si deve porre particolare attenzione in quanto il rullo, se maneggiato senza precauzione, può procurare ferite.

1. Assicurarsi di aver scollegato l'apparecchio dalla fonte di energia;
2. Sganciare il cassetto raccoglitore e con esso la calotta anteriore che contiene il rullo;
3. Smontare il rullo dal suo interno fino a sbloccarlo dal supporto;
4. Estrarre il rullo dal supporto e sottoporlo alle operazioni di pulizia;
5. Per riutilizzare l'apparecchio, montare il rullo e relativo supporto rullo in maniera corretta assicurandosi che gli accessori siano saldamente fissati. L'errato assemblaggio di tali accessori può compromettere il corretto funzionamento del prodotto e/o il danneggiamento delle parti.

CURA E PULIZIA

Utilizzare un panno pulito non abrasivo per pulire il corpo dell'apparecchio;

Il Cassetto raccoglitore può essere lavato con acqua e detersivo non abrasivo.

Allo stesso modo, il rullo può essere sganciato e lavato: si consiglia la totale asciugatura prima del reinserimento.

E - MEDIDAS DE SEGURIDAD



ATENCIÓN!

¡Atención! Lea estas instrucciones antes del uso. Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El hecho de no respetar las presentes advertencias e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o accidentes graves. ¡Advertencia! Al utilizar aparatos eléctricos, deben adoptarse siempre las precauciones de seguridad normales para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales. Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico para las funciones indicadas en el presente manual. No apto para uso profesional. No utilice el aparato con fines distintos a aquel para el que está diseñado. Cualquier uso diferente al indicado debe considerarse indebido y peligroso y expone al usuario a riesgos de naturaleza eléctrica y daños a las personas. Cuando se decida desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos se corresponde con la de la red local y no utilice tomas o alargadores eléctricos no compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si el cable,

el enchufe o algunas de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación se mantiene debidamente alejado del aparato y que no está en contacto con las partes calientes del mismo o aplastado sobre bordes o aristas cortantes. Nunca desconecte el aparato tirando del cable. Después de utilizar el aparato, desconecte el hilo conductor de la fuente eléctrica y espere hasta que se enfríe antes de guardarlo y de proceder a su limpieza. Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación (si fuera preciso), deberán realizarlas únicamente técnicos autorizados y expertos, para prevenir cualquier riesgo. Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Desenrolle el cable por completo antes de utilizar el aparato. No tire ni transporte el aparato por medio del cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación alrededor de aristas cortantes ni lo apoye sobre superficies calientes. Guarde el presente manual de uso, junto con las instrucciones, durante toda la vida útil del aparato, para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también toda la documentación. Si al leer este manual de instrucciones algunas

partes le resultaran difíciles de entender o le surgieran dudas, antes de utilizar el aparato, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada. ¡Atención! Compruebe de forma periódica el correcto ajuste de los tornillos que pudiera llevar el aparato, su estado de desgaste y asegúrese de que funciona correctamente. El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas. Desconecte siempre el aparato cuando lo deje sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar su mantenimiento. No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.). No lo utilice al aire libre. No lo deje sin vigilancia mientras está conectado a la red eléctrica. No utilice el aparato con las manos o los pies mojados o descalzos.



ATENCIÓN!

Peligro de asfixia. Los elementos de embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que constituyen fuentes potenciales de peligro. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no toquen el aparato.

Si el cable flexible externo de este aparato está dañado, deberá ser reemplazado

únicamente por el fabricante, su servicio de asistencia técnica o por personal cualificado equivalente con el fin de evitar cualquier riesgo. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o el conocimiento necesario siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre la utilización segura del aparato y entender los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento que debe realizar el usuario no podrán ser llevadas a cabo por niños, a no ser que tengan más de 8 años y lo hagan bajo supervisión. Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años y guárdelo en un lugar seco y seguro.

El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control separado.

No utilice el aparato cerca de pilas o frezaderos llenos de agua. Nunca sumerja el cuerpo motor en agua ni lo ponga debajo del grifo con agua corriente. Nunca haga funcionar el aparato sin alimentos. Este aparato no ha sido diseñado para un uso continuado. Deje siempre enfriar el aparato durante algunos minutos antes

de volver a utilizarlo. Atención: apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar los accesorios. Si el aparato está en uso o conectado a la alimentación, nunca toque las partes en movimiento. Nunca quite la tapa del accesorio montado en el cuerpo motor mientras el aparato está en funcionamiento. Si los hubiera, tenga especial

cuidado al manipular las hojas cortantes o los rodillos, sobre todo al sacarlos o limpiarlos. Antes de introducir los alimentos, asegúrese de que estén a temperatura ambiente. No introduzca alimentos calientes. Antes de utilizar el aparato, lave las partes en contacto con los alimentos. No utilice el aparato si el rodillo giratorio está dañado.



RALLADOR ELÉCTRICO LISTA DE COMPONENTES

1. CAJÓN RECOGEDOR 2. BOTÓN 3. PRENSA 4. SOPORTE RODILLO
5. RODILLO 6. CUERPO MOTOR 7. TAPA DELANTERA

ATENCIÓN. MONTE LOS ACCESORIOS INTERNOS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE USO

1. Antes de utilizar el aparato, se aconseja lavar el rodillo y el cajón;
2. Coloque el aparato sobre una superficie estable y lejos de fuentes de calor;
3. Asegúrese de que el contenedor esté insertado correctamente en la parte delantera del rallador;
4. Inserte el enchufe en la toma de corriente;
5. LEVANTE LA PRENSA DEL RALLADOR E INTRODUZCA EL QUESO EN SU INTERIOR
6. Baje la prensa y, manteniéndola presionada, pulse el botón lateral para poner en marcha el rallador;
7. No utilice el aparato durante más de 3-5 minutos seguidos.
8. Cuando termine de rallar, saque el cajón y retire su contenido.

DESMTAJE DEL RODILLO DEL APARATO

La operación de desmontaje es muy sencilla, pero requiere especial atención, ya que el rodillo, si se maneja sin precaución, puede causar heridas.

1. Asegúrese de haber desconectado el aparato de la fuente de energía;
2. Desenganche el cajón recogedor y con él la tapa delantera que contiene el rodillo;
3. Desmonte el rodillo de su interior hasta poderlo sacar de su compartimento y del soporte;
4. Saque el rodillo del soporte y proceda a realizar las operaciones de limpieza;
5. Para volver a utilizar el aparato monte correctamente el rodillo y su correspondiente soporte, asegurándose de que los accesorios están bien fijados. El montaje incorrecto de dichos accesorios puede afectar al correcto funcionamiento del producto y/o dañar sus partes.

CUIDADOS Y LIMPIEZA

Utilice un paño limpio no abrasivo para limpiar el cuerpo del aparato. El Cajón recogedor puede lavarse con agua y un detergente no abrasivo. Del mismo modo, el rodillo puede desengancharse y lavarse: se aconseja secarlo totalmente antes de volverlo a colocar.

P - MEDIDAS DE SEGURANÇA



ATENÇÃO!

Atenção! Leia as instruções antes da utilização. Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. A falta de cumprimento dos presentes avisos e instruções pode provocar choques elétricos, incêndios e/ou infortúnios graves. Advertência! Quando se utilizam aparelhos alimentados eletricamente, observe sempre as normais precauções de segurança para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos, lesões pessoais e danificações materiais. O aparelho é destinado somente para o uso doméstico e para as funções indicadas nesse manual. Não é adaptado para uso profissional. Não utilize o aparelho para usos diferentes daquele pelo qual ele foi concebido. Qualquer utilização diferente daquela indicada deve ser considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador aos riscos de natureza elétrica e às danificações às pessoas. Quando decidir eliminar esse aparelho como rejeito, é recomendável torná-lo inutilizável cortando seu cabo de alimentação. Antes de conectar o aparelho na rede de alimentação, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde com aquela da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas não compatíveis com o que está in-

dicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se qualquer uma de suas partes estiver danificada. Verifique se o cabo de alimentação está sendo adequadamente mantido longe do aparelho e que ele não entre em contato com as partes quentes do mesmo ou que fiquem pressionadas entre bordas ou cantos cortantes. Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo. Após ter utilizado o aparelho, desconecte o fio condutor da fonte elétrica e aguarde seu esfriamento antes de guardá-lo e de proceder com a limpeza. Todos os consertos, inclusive a (eventual) substituição do cabo de alimentação, devem ser realizados somente por técnicos autorizados e especializados, para dessa maneira prevenir qualquer risco. Nunca enrole o cabo de alimentação em volta da mão quando o aparelho estiver conectado na rede elétrica. Em caso de temporal, desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente. Estique completamente o cabo antes da utilização. Não puxe ou transporte o aparelho através do fio de alimentação. Não utilize o fio de alimentação como empunhadura. Não puxe o fio de alimentação em volta de cantos afiados e não apoie-o sobre superfícies quentes. Guarde esse livrinho de utilização, junto com as instruções, durante toda a vida do aparelho, para que ele possa ser consultado se necessário. Se for ceder o aparelho para terceiros, entregue

também toda a documentação. Se durante a leitura desse livrinho de instruções de utilização algumas partes estiverem difíceis de serem entendidas ou se houverem dúvidas, antes de utilizar o produto procure a empresa no endereço indicado. Atenção! Controle periodicamente se os eventuais parafusos presentes foram apertados corretamente, o estado do desgaste do aparelho e verifique o correto funcionamento do aparelho. A utilização de acessórios não aconselhados ou não fornecidos pelo construtor do aparelho pode comportar riscos de incêndios, choques elétricos ou danos às pessoas. Desconecte sempre o aparelho da alimentação se for deixá-lo sem supervisão e antes de montá-lo, desmontá-lo, limpá-lo ou realizar sua manutenção. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.). Não utilize o aparelho ao ar livre. Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto ele estiver conectado na rede elétrica. Não utilize o aparelho se suas mãos estiverem molhadas ou seus pés molhados ou descalços.



ATENÇÃO!

Perigo de sufocamento. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças enquanto potenciais fontes de perigo. Mantenha o saco de plástico longe do alcance das crianças.

Não é um brinquedo. Durante a utilização controle que as crianças não entrem em contato o aparelho.

Se o cabo flexível externo desse aparelho estiver danificado, ele deve ser substituído exclusivamente pelo construtor, pelo seu serviço de assistência, ou por profissionais especializados equivalentes, para dessa maneira evitar qualquer perigo. O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade não inferior aos 8 anos e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência ou conhecimento se lhes foi garantida uma supervisão adequada ou se receberam instruções relativas à utilização em segurança do aparelho e entenderam os perigos correlacionados. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não devem ser realizadas por crianças, a não ser que elas tenham mais que 8 anos e estejam sendo supervisionadas. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos e guarde-o em um lugar seco e seguro.

O aparelho não é destinado para ser utilizado através de um temporizador externo ou com um sistema de controle separado.

Não utilize o aparelho em proximida-

de de banheiras ou pias cheias de água. Não mergulhe o corpo motor na água e nunca posicione-o debaixo da torneira de água corrente. Nunca faça funcionar o aparelho sem alimentos. O aparelho não foi concebido para ser utilizado com continuidade. Deixe sempre o aparelho esfriar por alguns minutos entre uma utilização e outra. Atenção: desligue o aparelho e desconecte a alimentação antes de trocar os acessórios. Se o aparelho estiver sendo utilizado ou conectado na alimentação, nunca toque as partes em

movimento. Nunca remova a tampa do acessório montado no corpo motor enquanto o aparelho estiver acionado. Se presentes, tome muito cuidado quando se manuseiam as lâminas cortantes ou os rolos e particularmente quando se extraem ou durante a limpeza. Antes de introduzir os alimentos verifique se eles estão em temperatura ambiente. Não introduza alimentos quentes. Antes da utilização lave as partes em contato com os alimentos. Não utilize o aparelho se o rolo cortante estiver danificado.



RALADOR ELÉTRICO ELENCO COMPONENTES

1. GAVETA RECOLHEDORA
2. INTERRUPTOR
3. PRENSA
4. SUPORTE ROLO
5. ROLO
6. CORPO MOTOR
7. CALOTA ANTERIOR

Atenção. Monte os acessórios internos seguindo as instruções.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Antes de utilizar o aparelho, é aconselhável lavar o rolo e a gaveta;
2. Disponha o aparelho sobre uma superfície estável e longe de fontes de calor;
3. Verifique se o contentor foi introduzido de forma correta na parte frontal do ralador;
4. Introduza o plugue na tomada;
5. Levante a prensa do ralador introduzindo o queijo em seu interior.
6. Abaixe a prensa e mantenha-a apertada, aperte o interruptor lateral para acionar o ralador;
7. Não utilize o aparelho por mais de 3-5 minutos consecutivos.
8. Após terminar a operação, extraia a gaveta e retire seu conteúdo.

DESMONTAGEM DO ROLO DO APARELHO

A operação de desmontagem é muito simples, mas deve-se prestar bem atenção pois o rolo, se manuseado sem cuidado, pode provocar ferimentos.

1. Verifique se o aparelho foi desconectado da fonte de energia;
2. Desenganche a gaveta recolhedora e com ela a calota anterior que contém o rolo;
3. Desmonte o rolo do seu interior até desbloqueá-lo de sua sede e do suporte;
4. Extraia o rolo do suporte e realize as operações para sua limpeza;
5. Para utilizar o aparelho monte o cilindro e o relativo suporte do cilindro de forma correta verificando se os acessórios foram fixados com firmeza. A montagem errada de tais acessórios pode comprometer o correto funcionamento do produto e/ou a danificação das suas partes.

CUIDADOS E LIMPEZA

Utilize um pano limpo não abrasivo para limpar o corpo do aparelho; A gaveta recolhedora pode ser lavada com água e detergente não abrasivo;

Da mesma forma, o rolo pode ser desenganchado e lavado: é aconselhável secá-lo totalmente antes de reintroduzi-lo.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προσοχή! Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες.

Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρό τραυματισμό. Προειδοποίηση! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές να τηρείτε πάντα τις συνήθειες προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών και υλικών ζημιών. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση για τις λειτουργίες που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από εκείνους για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Οποιαδήποτε άλλη χρήση από αυτήν που υποδεικνύεται θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει τον χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και τραυματισμούς σε άτομα. Εάν αποφασίσετε να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή ως απόβλητο, συνιστάται να τη θέσετε εκτός λειτουργίας κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο τροφοδοτικό, βεβαιωθείτε

ότι η τάση που αναγράφεται στα τεχνικά δεδομένα αντιστοιχεί στην τάση του τοπικού δικτύου και μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές πρίζες ή προεκτάσεις που δεν είναι συμβατές με αυτές που αναφέρονται στα τεχνικά δεδομένα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φις ή κάποια από τα μέρη της είναι κατεστραμμένα. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας διατηρείται επαρκώς μακριά από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα θερμά μέρη της ίδιας ή πιέζεται στις άκρες ή στις αιχμηρές άκρες. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Αφού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, να αποσυνδέετε το καλώδιο από την πηγή τροφοδοσίας και να περιμένετε να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε και την καθαρίσετε. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της (ενδεχόμενης) αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας, πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους και έμπειρους τεχνικούς, προκειμένου να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος. Ποτέ μην τυλίγεται το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το χέρι σας όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας. Σε περίπτωση καταιγίδας, να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Τεντώστε εντελώς το καλώδιο πριν από τη χρήση. Μην τραβάτε ή μην μεταφέρετε τη συσκευή μέσω του καλωδίου

τροφοδοσίας. Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το ακουμπάτε πάνω σε ζεστές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για ασφαλή χρήση, μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, για σκοπούς διαβούλευσης. Σε περίπτωση παραχώρησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε επίσης ολόκληρη την τεκμηρίωση. Εάν κατά την ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών είναι δύσκολο να κατανοήσετε ορισμένα μέρη ή αν προκύψουν αμφιβολίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Προσοχή! Να ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη τυχόν βιδών, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν δεν την παρακολουθείτε και πριν τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση, καθαρισμό ή συντήρηση. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιος κ.λπ.). Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην

αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση βρεγμένων χεριών ή βρεγμένων ή γυμνών ποδιών.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος πνιγμού. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται στην πρόσβαση των παιδιών, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου. Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι. Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της συσκευής έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία σέρβις ή από αντίστοιχο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή τις απαραίτητες γνώσεις, εφόσον εποπτεύονται ή αφού έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση τη συσκευή και την κατανόηση των κινδύνων που ενυπάρχουν σε αυτήν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση

που προορίζονται να πραγματοποιηθούν από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και έχουν επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών και φυλάξτε τη σε ξηρό και ασφαλές μέρος. Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα ελέγχου.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή νεροχύτες γεμάτους νερό. Μην βυθίζετε το σώμα του κινητήρα σε νερό και μην το βάζετε ποτέ κάτω από βρύση τρεχούμενου νερού. Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς φαγητό. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Αφήνετε πάντα τη συσκευή να κρυώσει για λίγα λεπτά μεταξύ κάθε χρήσης. Προειδοποίηση:

απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν αλλάξετε εξάρτημα. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται ή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα, μην αγγίζετε ποτέ τα κινούμενα μέρη. Μην αφαιρείτε ποτέ το κάλυμμα εξαρτημάτων που είναι τοποθετημένο πάνω στο σώμα του κινητήρα ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Εάν υπάρχουν, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τις λεπίδες κοπής ή τους κυλίνδρους και ιδιαίτερα όταν τις τραβάτε προς τα έξω ή όταν τις καθαρίζετε. Πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα, βεβαιωθείτε ότι είναι σε θερμοκρασία δωματίου. Μην βάζετε ζεστά τρόφιμα. Πριν από τη χρήση, πλύνετε τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν ο περιστρεφόμενος κύλινδρος έχει υποστεί ζημιά.



ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΤΡΙΦΤΗΣ ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

1. ΣΥΡΤΑΡΙ ΠΕΡΙΣΥΛΛΟΓΗΣ
2. ΠΛΗΚΤΡΟ
3. ΠΡΕΣΣΑ
4. ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ
5. ΚΥΛΙΝΔΡΟΣ
6. ΣΩΜΑ ΚΙΝΗΤΗΡΑ
7. ΑΝΩ ΚΑΛΟΤΑ

Προσοχή. συναρμολογήστε τα εσωτερικά παρελκομενα ακολουθώντας τις οδηγίες

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Πριν από την χρήση της συσκευής προτείνεται να πλύνετε τον κύλινδρο και το συρτάρι.
2. Διαθέστε την συσκευή σε μια σταθερή επιφάνεια και μακριά από πηγές θερμότητας.
3. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο έχει εισαχθεί σωστά στο εμπρόσθιο τμήμα του τρίφτη.
4. Εισάγετε το βύσμα στην πρίζα ρεύματος.
5. Ανοψώστε το στομίο τριφτη εισάγοντας στο εσωτερικό του το τυρί;
6. Χαμηλώστε την πρέσα και κρατώντας την πατημένη, πατήστε το πλευρικό πλήκτρο για την ενεργοποίηση του τρίφτη.
7. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή για περισσότερα από 3-5 συνεχόμενα λεπτά.
8. Μετά το τέλος της διαδικασίας, τραβήξτε το συρτάρι και πάρτε το περιεχόμενο.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.

Η διαδικασία της αποσυναρμολόγησης είναι πολύ απλή, αλλά θα πρέπει να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή γιατί ο κύλινδρος αν χειριστεί χωρίς προστασία, μπορεί να δημιουργήσει τραυματισμούς.

1. Βεβαιωθείτε ότι αποσυνδέσατε την συσκευή από την πηγή ενέργειας.
2. Απαγκιστρώστε το συρτάρι του συλλέκτη και με αυτόν την άνω καλώτια που εμπεριέχει τον κύλινδρο.
3. Αποσυναρμολογήστε τον κύλινδρο από το εσωτερικό μέχρι να το απεμπλοκάρετε από το στηρικτικό του.
4. Αφαιρέστε τον κύλινδρο από το στηρικτικό και καθαρίστε το.
5. Για την επαναχρησιμοποίηση της συσκευής συναρμολογήστε τον κύλινδρο και το σχετικό στηρικτικό με σωστό τρόπο βεβαιώνοντας ότι τα παρελκομενα είναι σταθερά στερεωμένα. Η λανθασμένη συναρμολόγηση αυτών των παρελκομενων μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα στην σωστή λειτουργία και/ή την καταστροφή εξαρτημάτων.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ και ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί μη διαβρωτικό για τον καθαρισμό του σώματος της συσκευής.

Το Συρτάρι συλλέκτης μπορεί να πλυθεί με νερό και μη διαβρωτικό απορρυπαντικό.

Με τον ίδιο τρόπο, ο κύλινδρος μπορεί να απαγκιστρωθεί και να πλυθεί. Προτείνεται να στεγνώσει πριν τον ξαναβάλετε.

HR - SIGURNOSNE NAPOMENE



OPREZ!

Oprez! Prije uporabe pročitajte upute. Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute.

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa

može dovesti do strujnog udara, požara i / ili ozbiljnih ozljeda. Upozorenje! Pri likom uporabe uređaja s električnim pogonom uvijek se pridržavajte uobičajenih sigurnosnih mjera kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, osobnih ozljeda i materijalne štete. Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu za funkcije navedene u ovom priručniku. Nije prikladno za profesionalnu uporabu. Nemojte koristiti aparat za druge svrhe osim za koje je dizajniran. Bilo koja druga upotreba osim one navedene, smatrat će se neprikladnom i opasnom te izlaže korisnika električnim rizicima i oštećenjima ljudi. Ako odlučite zbrinuti ovaj uređaj kao otpad, preporučuje se da ga učinite neispravnim rezanjem kabela za napajanje. Prije priključivanja uređaja na električno napajanje provjerite odgovara li napon naveden u tehničkim podacima naponu lokalne mreže i nemojte koristiti električne utičnice ili nastavke koji nisu kompatibilni s onim što je navedeno u tehničkim podacima. Nemojte koristiti uređaj ako su oštećeni kabel, utikač ili neki njegovi dijelovi. Uvjerite se da je kabel za napajanje na odgovarajući način udaljen od uređaja i da ne dolazi u dodir s vrućim dijelovima istog ili pritisnut na rubove ili oštre rubove. Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabela. Nakon uporabe uređaja odvojite žicu vodiča od izvora napajanja i pričekajte da se ohladi prije

nego što ga vratite i očistite. Sve popravke, uključujući (eventualnu) zamjenu kabela za napajanje, smiju izvesti samo ovlašteni i stručni tehničari kako bi se spriječio bilo kakav rizik. Nikada nemojte omotati kabel za napajanje oko ruke kada je uređaj spojen na električnu mrežu. U slučaju oluje s grmljavinom, iskopčajte kabel napajanja iz utičnice. Prije upotrebe potpuno rastegnite kabel. Ne vucite i ne nosite uređaj pomoću kabela za napajanje. Nemojte koristiti kabel za napajanje kao ručku. Ne vucite kabel za napajanje oko oštih uglova i ne odlažite ga na vruće površine. Čuvajte ovaj priručnik za sigurnu uporabu, zajedno s uputama, tijekom cijelog vijeka trajanja aparata, radi konzultacija. U slučaju prijenosa uređaja na treće strane, dostavite i cijelu dokumentaciju. Ako je prilikom čitanja ove knjižice s uputama neke dijelove teško razumjeti ili postoje sumnje, prije uporabe proizvoda kontaktirajte tvrtku na navedenu adresu. **Oprez!** Povremeno provjeravajte pravilno zatezanje svih prisutnih vijaka, stanje istrošenosti uređaja i provjerite radi li ispravno. Korištenje dodatne opreme koju proizvođač uređaja ne preporučuje ili ne isporučuje može dovesti do opasnosti od požara, strujnog udara ili ozljeda ljudi. Uvijek isključite uređaj iz napajanja ako ga ostavite bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili održavanja. Ne ostavljajte uređaj izložen

atmosferskim utjecajima (kiša, sunce itd.). Ne koristite uređaj na otvorenom. Ne ostavljajte aparat bez nadzora dok je spojen na električnu mrežu. Ne koristite uređaj u slučaju mokrih ruku ili mokrih ili bosih nogu.



OPREZ!

Opasnost od gušenja. Elementi ambalaže ne smiju se ostavljati dostupni djeci jer su potencijalni izvori opasnosti. Držite plastičnu vrećicu izvan dohvata djece. To nije igračka. Tijekom uporabe pazite da djeca ne dođu u kontakt s uređajem.

Ako je vanjski fleksibilni kabel ovog uređaja oštećen, smije ga zamijeniti samo proizvođač, njegova postprodajna služba ili ekvivalentno kvalificirano osoblje, kako bi se izbjegle opasnosti. Uređaj mogu koristiti djeca mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva ili potrebnog znanja, sve dok su pod nadzorom ili nakon što su primile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumijevanje opasnosti koje su mu svojstvene. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje namjerava provoditi korisnik ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe

od 8 godina i čuvajte na suhom i sigurnom mjestu.

Uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili s zasebnim upravljačkim sustavom.

Nemojte koristiti uređaj u blizini kade ili sudopera punih vode. Ne uranjajte tijelo motora u vodu i nikada ga ne stavljajte pod slavinu s tekućom vodom. Nikada nemojte koristiti uređaj bez hrane. Uređaj nije dizajniran za kontinuiranu upotrebu. Uvijek pustite da se uređaj ohladi nekoliko minuta između svake upotrebe.

Upozorenje: isključite uređaj i odspojite napajanje prije zamjene pribora. Ako je uređaj u uporabi ili je priključen na napajanje, nikada ne dodirujte pokretne dijelove. Nikada nemojte skidati poklopac pribora postavljen na tijelo motora dok je uređaj u radu. Ako postoje, budite posebno oprezni pri rukovanju noževima ili valjcima, a posebno kada ih izvlačite ili čistite. Prije umetanja hrane provjerite je li na sobnoj temperaturi. Ne stavljajte vruću hranu. Prije uporabe operite dijelove koji su u kontaktu s hranom. Nemojte koristiti uređaj ako je rotirajući valjak oštećen.



ELEKTRIČNI RIBEŽ

LISTA SASTAVNIH DIJELOVA:
1. POSUDA ZA RIBANI SADRŽAJ

2. TIPKA

3. PREŠA

4. POMOĆNI VALJAK

5. VALJAK

6. TIJELO MOTORA 7. PREDNJA KAPA

Oprez sastaviti unutarnje dijelove slijedeći napomene

UPUTE ZA UPORABU

1. Prije korištenja uređaja se preporučuje oprati valjak i posudu za ribani sadržaj;

2. Uređaj staviti na stabilnu površinu i daleko od izvora topline;

3. Osigurati da je posuda pravilno postavljena na prednjem dijelu ribeža;

4. Uključiti u struju.

5. Podići prešu ribeža umetnuvši siru unutrašnjost;

6. Spustiti prešu uz pritisak, pritisnuti bočnu tipku kako bi se aktivirao ribež.

7. Ne koristiti uređaj duže od 3-5 minuta uzastopno.

8. Nakon obavljene radnje izvaditi posudu za ribani sadržaj i isprazniti.

UKLANJANJE VALJKA S UREĐAJA

Uklanjanje valjka s uređaja je vrlo jednostavno, ali treba obratiti pažnju na valjak koji, tijekom nestručnog rukovanja, može uzrokovati ozljede.

1. Provjeriti da li je uređaj isključen iz struje;

2. Posudu za ribani sadržaj ukloniti zajedno sa prednjom kapom koja sadrži valjak.

3. Odmontirati valjak iz unutrašnjosti tako da se ukloni iz svoga sjedišta.

4. Izvaditi valjak iz sjedišta te nastaviti sa čišćenjem.

5. Za ponovno korištenje uređaja montirati pravilno valjak osiguravši da su svi dijelovi čvrsto spojeni. Pogrešno spajanje tih dijelova bi moglo kompromitirati ispravno funkcioniranje proizvoda i/ili oštećenje njegovih dijelova.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Koristiti čistu neabrazivnu krpu za čišćenje tijela uređaja;

Posudu za ribani sadržaj je moguće oprati vodom i neabrazivnim sredstvom za čišćenje.

Na isti način se može odvojiti i oprati valjak; dobro osušiti prije ponovnog korištenja.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solidi urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste della normativa vigente.

E – El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P – O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR – Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, η να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR –Oznaka prekržižene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimenzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprimjereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

Modello: ECG-25A
Tensione Nominale: 220-240V~
Frequenza: 50 Hz
Potenza: Max 250W



Art. 516806
Importato e fabbricato da: GENERAL TRADE SPA
Via G. Cassano - Km 2,2
74015 Martina Franca (TA) ITALY
www.generaltrade.it
Prodotto di provenienza Extra-UE

Graphic design is exclusive property of the General Trade spa
Forma e colore dell'articolo possono variare rispetto all'illustrazione